باز خوانی اندیشه سیاسی در ترکیه

رؤیای پان ترکیسم

نبي اله روحي

مقدمه

پان ترکیسم به عنوان یک ایدئولوژی ملی گرا و جنبش سیاسی فرهنگی در قرن نوزدهم توسط روشنفکران عثمانی (ترکیه) که تحت تأثیر ناسیونالیسم غربی قرار گرفته بودند، پا به عرصه وجودگذاشت. این عقیده سیاسی خواهان ترکهایی بودکه براساس زبان های خویشاوند، تبار، تاریخ و سنن مشترک قابل شناسایی اند. براساس این اندیشه، ترک زبان های مسلمان که در کشورهای مختلف زندگی می کنند، اجزای یک ملت بزرگ به شمار می آیند و همه آنها باید در بک دولت متحد شوند.

صرف نظر از عوامل طبیعی همجواری

عثمانی با اروپا، بسیاری بر این باورند که ملی گرایی ترک با کوشش های مستشرقین اروپایی پدید آمد و گسترش یافت، که در میان آنها نقش اشخاصی چون آرمینیوس وامبری، لئون کاهون و آرتورلملی دیوید بسیار برجسته می نماید. برخی دیگر اسمعیل غصپرینسکی معلم و ادیب تاتار را بنیانگذار پان ترکیسم می دانند که نظریات وی مورد توجه عثمانی ها قرار گرفت و زمینه مساعدی در این کشور برای رشد و توسعه یافت.

روشنفکران عثمانی براین اعتقاد بودند که ناسیونالیسم ملی خواهد توانست روحی تازه در کالبد جامعه ترک بدمد و معضلات آن را حل کند. ترکان عثمانی در ابتدا ایدئولوژی پان

اسلامیسم را به عنوان وسیلهای در خدمت پان ترکیسم قراردادند که در دوران ضعف امپراتوری عثمانی، ایدئولوژی پان اسلامیسم اندک اندک از یان ترکیسم جداشد. ترکهای جوان به دنبال در دست گرفتن قدرت در سال ۱۹۰۸از نظریات پان ترکیستی که مشوّق و حدت همهٔ ترک زبانان بو د پیروی کر دند. هدف آنهابه طور طبیعی آذربایجان ایران و مناطق ترک زبان سابق ایران در قفقاز بود. بنابراین ترکهای جوان از همان ابتدایک سیاست یان ترکی را در قبال آذربایجان ایران و مناطق ترک زبان قفقاز در پیش گرفتند.

یس از شکست دولت اتحاد و ترقی و به نوین در چارچوب میثاق ملی وجهه ملت قرار قفقاز در پیش گرفته است. گرفت و تمام اشكال توسعه طلبي پان تركيسم در عرصه سیاست طرد شد. با تحکیم مبانی كماليسم به عنوان انديشه حاكم بر تركيه، يان ترکیسم درمقایسه با دوران اقتدار خود، در سال های حاکمیت کمیته اتحاد و ترقی، به نحو چشمگیری اهمیت سیاسی خود را از دست داد و تحت یوشش یک نوع حرکت فرهنگی به حیات خو د ادامه داد.

> پس از فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی، تمايلات فروخورده يان تركيستي فرصت ظهور یافت. در ترکیه پس از فروپاشی شوروی و پایان جنگ سرد، سیاست نگاه به شرق فعال شد. براساس این سیاست رهبران ترکیه نقش جدیدی برای این کشور در منطقه آسیای مرکزی و قفقاز

قائل شدند. وجود پنج جمهوری ترکنشین آذربایجان، ترکمنستان، قزاقستان، ازبکستان و قرقیزستان و اشتراکات زبانی و دینی به توسعه و تحكيم روابط تركيه با اين جمهوري ها منجر شده است. دیدگاه های ترک گرایی افراطی دربارهٔ نقش ترکیه به عنوان برادر بزرگ تر در مناسبات با این کشورها و طرحهای پان ترکی اولیه،به دلیل محدو دیت های ترکیه،مخالفت های روسیه و غرب به اجرا درنیامد. با این وجود ترکیه برای ترویج ترک گرایی و معرفی این کشور به عنوان الگوی موفق دموکراسی، غیر مذهبی و مبتنی بر نظام سرمایه داری اقتصاد بازار، سیاست ها و برنامه های فرهنگی و قدرت رسیدن کمالیست ها، پدید آوردن ترکیه آموزشی ویژه ای را در منطقه آسیای مرکزی و

هدف این مقاله بررسی پدیده پان ترکیسم است. برای این منظور پس از بحثی پیرامون چگونگی ظهور و مبانی فکری آن، به یان تركيسم و گسترش الحاق گرايي مي پردازيم. سپس سیاست اتحاد جماهیر شوروی در قبال این یدیده و یان ترکیسم پس از فرویاشی اتحاد شوروی را مورد مطالعه قرار می دهیم.

مبانی فکری پان ترکیسم

گروهی از روشنفکران عثمانی (ترکیه) در قرن نوزدهم جزو نخستين كساني بودند كه تحت تأثير ناسيوناليسم غيرمذهبي غربي قرار گرفتند. این گروه که «عثمانی های جوان» نام داشتند، اولین محفل ناسیونالیستی را در امپراتوری

یذیرفت به «تنظیمات» معروف شد.(۱) گروه جدیدی از روشنفکران تحصیلکرده ارویا در اواخر قرن نوزدهم و آغاز سده بیستم راه عثمانی های جوان را دنبال کر دند، این گروه که به «ترکهای جوان» معروف شدند، نخست كوشيدند پان اسلاميسم را به خدمت پان تركيسم در آورند و حاکمیت ترکان را در سراسر كشورهاي اسلامي خاورميانه نزديك مستقر را تبلیغ می کردند. کمیتهٔ مرکزی حزب «اتحاد مترقی» در سال ۱۹۱۱ مدّعی رواج زبان ترکی در سراسر امپراتوری اسلامی شد و آن را شرط لازم برای تثبیت حاکمیت ترکان و استحاله دیگر ملت ها دانست.(۲)

در امیراتوری عثمانی ایدئولوژی یان اسلامیسم به عنوان وسیلهای در خدمت پان ترکیسم قرار گرفت، ولی در دوران ضعف امیراتوری مذکور، ایدئولوژی یان اسلامیسم اندک اندک از پان ترکیسم جدا شد و اتحاد ترکان سراسر جهان را در پیش گرفتند. در این رهگذرضمن تلاش های سیاسی به کوشش های علمی در مسیر یکی شمردن تاریخ و گذشته

اقوام و ملل ترک زبان پرداختند. پان ترکها از پیشینه ترکی- مغولی (یا به تعبیر خودشان تورانی) بیشتر الهام می گرفتند تا از تمدن اسلامی. ضیاء گوک آلپ، مشهورترین نظریه پرداز پان ترکیسم، در یکی از آثار خود مى نويسد: «هدف ما آن است كه صدميليون ترک را در ملتی واحد متحد گردانیم.»(۳)

صرف نظر از عوامل طبیعی، از جمله همجواری عثمانی با ارویا، بسیاری بر این باورند که ملی گرایی ترک با کوشش های چند فرد اروپایی یهودی الاصل پدید آمد و گسترش یافت. نخستین فرد آرمینیوس وامبری نام دارد. وی بیش از دیگران در ایجاد ملی گرایی ترک و عرب نقش داشت. (۴) او فرزند یک روحانی گردانند. ترکان جوان از یک سو دربارهٔ اتحاد یهودی مجارستانی و شخصیتی متنفّذ، مردم اسلام سخن می گفتندوازسوی دیگر پان ترکیسم شناس و ترک شناس بود.سال های زیادی را در سرزمین عثمانی و آسیای مرکزی گذراند و از دوستان نزدیک و مشاوران سلطان عثمانی به شمار می رفت. (۵) او دربارهٔ لزوم احیای ملت ترک آثار زیادی منتشر کرد و پیرامون زبان و ادبیات ترک نیز به پژوهش پرداخت. آثار او مورد استقبال ترکهای جوان قرار گرفت و آنان را به شوق آورد و در میهن پرستی دلگرم کرد. (۶) وامبری یکی از بخش های کتاب خود را با عنوان طرح هایی از آسیای مرکزی، که نخستین بار در سال ۱۸۶۸ منتشر شد، به تورانیان اختصاص داد. او استدلال می کرد که همه گروه های ترک به یک نژاد تعلق دارند. وامبری در کتاب خود به نام سفرهایی به آسیای مرکزی،

إلى

نقشه امیراتوری یان ترکیسم را ترسیم کرد. کاملاً اَشکار بود که همه تلاش وامبری مفهوم بندی کردن امیراتوری پان تورانی به منظور تحریک احساسات ناسیونالیستی در میان ترکهای امپراتوری عثمانی، قفقاز و آسیای مرکزی علیه روسیه تزاری، رقیب اصلی امپراتوری انگلستان، در «بازی بزرگ در آسیا» صورت گرفت.(۷)

نویسنده یهودی فرانسوی بود. می توان گفت وی طراح اندیشه پان ترکیسم و برجسته ترین گوک آلپ پدر اندیشه پان ترکیسم داشت.

وی در سال ۱۸۹۹ کتابی به نام «مقدمهای بر تاریخ آسیا» نوشت و در آن از برتری ترکان و برجستگی نژادی آنان درطول تاریخ سخن راند. رسمی زبان ترکی انتخاب کرد. کتاب مزبور در دههٔ اول قرن بیستم به زبان ترکی برگردانده شده و در نسخههای فراوان انتشار یافت. وی در کنار تألیف کتاب و مقاله به ایجاد تشکّل های ضد عثمانی از ترکهای جوان در فرانسه مبادرت کرد. (^{۸)} در واقع یکی از کسانی که اندیشههای وی دربارهٔ ملیت و تاریخ ترک تأثیر ژرفی بر تفکر سیاسی ترکیه باقی نهاد، لئون کاهون بود.^(۹)

> متفکر بعدی آرتو رلملی دیوید است. او یک یهودی انگلیسی بود که به ترکیه مسافرت کرد و کتابی به نام «بررسی های مقدماتی» نوشت و در آن کوشید ثابت کند که ترکان دارای نژادی مستقل و برجستهاند و بر عربها و ساير ملل

شرقی برتری دارند. کتاب وی ترکها را متوجه ساخت که ملیت و موقعیتی مستقل دارند.(۱۰) در سال ۱۸۹۶ نویسنده ای دیگر به نام علی ساوی جزوهای به زبان ترکی منتشر ساخت که تقریباً از آثار دیوید برگرفته شده بو د و از عظمت و شكوه افتخارآميز گذشته ترك سخن می گفت.(۱۱۱) دیوید نخستین پژوهش نظام مند مربوط به عنصر ترکی را در ترکیه عثمانی ارائه دومین فرد لئون کاهون است که یک کرد. کتاب دستور زبان ترکی حاوی یک نقشه جغرافیایی مناطق ترک زبان آناتولی، روسیه، بالكان و خاورميانه و نيز شرحي از وابستگي و حامی آن است. وی بیشترین تأثیر را بر ضیاء گویش های زبانی آنها بود. هدف انتشار این کتاب، تبلیغ اندیشه و وحدت ترکها بود. (۱۲) یس از سقوط امیراتوری عثمانی، کمال آتاتورک در جمهوری ترکیه این خط را به عنوان خط

بسیاری ا زترکان با الهامگیری از دست مایه های غربی خود را به «تورانیان» ییوند دادند و خویشتن را اصیل ترین نژاد روی زمین قلمداد کردند، اصطلاح توران برای نخستین بار به شکل «توره» و «توریا» در برابر «ایران» و «اریا» در اوستای زرتشت ذکر شده است. در اوستا به عنوان یکی از کهن ترین منابع تاریخی و کتاب مقدس زرتشتیان، توران بخشی از قلمروی ایران محسوب می شود. (۱۳) جنگ های خونین میان ایران و توران به تفصیل در شاهنامه فردوسی، حماسه نامهٔ جاودان پارسی شرح داده شده است.(۱۴) نام ترک به عنوان قومی بدوی نخستین بار درقرن ششم میلادی به میان إلى

آمده است. دراین قرن، ترکان، دولتی بدوی تأسيس كردند كه از مغولستان و سر حد شمالي چین تا دریای سیاه امتداد داشت.(۱۵) علی رغم این شواهد، شرق شناسان غربی که اندیشه پان ترکیسم و پان تورانیسم را مطرح کردند و همچنین طرفدارانشان درعثمانی، جمهوری ترکیه و جمهوری آذربایجان، توران را از مفهوم تاریخی و اصلی خود خارج کرده و در خدمت یک هدف سیاسی مشخص قراردادند. زنکوفسکی این مفهوم بندی مبتنی بر خطا را این گونه توضیح می دهد:(۱۶) «آقایف، ضیاء گوک آلپ و ناسیونالیستهای طرفدار آنها چنان غرق شور و اشتیاق بودند که نمی دانستند ستایش تو ران به عنوان موطن افسانه ای جامعهٔ ترک - مغول متأسفانه بریک برداشت نادرست ادبی و علمی استوار بود. اصطلاح توران در اواخر قرن نوزدهم و اوایل قرن بیستم به غلط برای اشاره به سرزمین ترکی - مغولی آسیای مرکزی به کار رفت. این اشتباه بیشتر ناشی از شباهت های موجود میان کلمات توران و ترک بوده است. توران در اصل آن گونه که در سنّت اساطیری ایران و در شاهنامه فردوسی آشکار است، به مفهوم سرزمین باستانی مردم ترک -مغول نبوده است، بلکه به سرزمین ساکنان شمالی ایران اطلاق می شود که تا قرن ششم میلادی در سراسر آسیای مرکزی می زیستند. در نتیجه فرهنگ اصطلاحات ترمینولوژی یان ترکی و همهٔ تلاشهای پان ترکها برای معرفی سرزمین باستانی و با شکوه توران به

عنوان مظهر ملیت، حاصل سوء استفاده از یک اصطلاح جغرافیایی منسوخ شده بود.»

برخى از محققان اسمعيل غصيرينسكي معلم و ادیب تاتار را بنیانگذار پان ترکیسم معرفی می کنند. وی درکنار فعالیت های فرهنگی برای مسلمانان امپراتوری روسیه با تأکید بر نقاط اشتراک دینی و قومی وزبانی مسلمانهای روسیه اندیشه وحدت تمام ترکهای آن خطه را مطرح کرد. این نظریه در اندک زمانی میان بسیاری از روشنفکران مسلمان روسیه پذیرفته و به یک نیروی سیاسی و فرهنگی مهم تبدیل شد.(۱۷) پان ترکیسم نیز همانند دیگر اندیشه های سیاسی و دیگر نهضتهای مشابه زائیده اندیشه فرزندان دور افتاده از وطن بود و در آغاز مام وطن یعنی تركيه عثماني بدان التفات چنداني نداشت. با این حال طولی نکشید عثمانی ها نیز به اهمیت و کاربر د سیاسی این نظریه یی بر دند. اگر چه به زعم برخی، پان ترکیسم در اصل بیشتر ساخته و پرداخته روشنفکران اقوام و ملل مسلمان امپراتوری روسیه بود، ولی این نظریه تنها در ترکیه عثمانی زمینه مساعدی یافت و شور و شوق روشنفكران مسلمان روسيه از همان مراحل اوليه ييدايش اين نظريه فراتر نرفت.

پان ترکیسم و گسترش الحاق گرایی

گسترش الحاق گرایی نتیجه جهت گیری های پان ترکی و پان تورانی در امپراتوری عثمانی اواخر قرن نوزدهم و اوایل قرن بیستم بود.

161

"?"

هنگامی که ترکهای جوان درسال ۱۹۰۸ قدرت را به دست گرفتند، از نظریات پان تورانی ناسیونالیستهایی چون ضیاء گوک آلپ، که مشوق وحدت همه ترک زبانان بود، پیروی کردند. هدف اصلی آنهابه طورطبیعی آذربایجان ایران و مناطق ترک زبان سابق ایران در قفقاز جنوبی بود. بنابراین ترکهای جوان از همان آغاز یک سیاست پان ترکی را درقبال آذربایجان ایران در پیش گرفتند. اوضاع آشفته ایران، به ایران در پیش گرفتند. اوضاع آشفته ایران، به ویژه در آذربایجان پس از انقلاب مشروطه تا پایان جنگ جهانی اول، مداخله نظامی و مداخله فرهنگی ترکهای جوان عثمانی را در آذربایجان تسهیل کرد. (۱۸)

یکی از اهداف عمده یورش عثمانی به آذربایجان ایران در سال ۱۹۱۵ کمک به یان ترکهای قفقاز برای کسب استقلال و نیز تشكيل محافل يان تركى درآذربايجان ايران بود. در جریان حضور ارتش عثمانی در آذربایجان ایران و در نتیجه حمایت و کمک عثمانی ها بود که برای اولین بار نشریهای به زبان ترکی به نام «اَذربایجان» در تبریز منتشر شد. در این روزنامه بر ترکی بودن آذربایجان و ریشههای دیرین میراث فرهنگی ترکی آن تأکید شد. (۱۹) ترکهای تغییر داد. (۲۱) جوان تا مدتی سعی کردند با ایجاد شعبه های حزب اتحاد اسلام در آذربایجان، آذری های ایران را جلب کنند. این حزب خواستار جدایی آذربایجان از ایران بود. اما اغلب رهبران آذری ایران با سیاست عثمانی مخالف بودند. گرچه اهالی آذربایجان به خاطر رنج و مرارتی که

آذربایجان در اثر اشغال بلند مدت این سرزمین توسط روس ها تحمل کرده بودند، از قوای عثمانی به صورت یک ارتش آزادیبخش استقبال کردند. اما این وضع دیری نپایید و قوای اشغالگر ترک در تبریز به گونه ای رفتار کرد که خاطرات چپاولگری های عثمانی در ذهن مردم تبریز زنده شد. هواداران پان تورانیسم در آذربایجان ایران بسیار اندک بودند و بسیاری از تورانیستی ترک ها به مبارزه پرداختند. تلاش تورانیستی ترک ها به مبارزه پرداختند. تلاش عوامل عثمانی در جلب ترکمن های خراسان از این هم ناکام تر بود، چرا که ترکمن ها با زندگی قبیله ای، اصولاً تصور درستی از پان تورانیسم قبیله ای، اصولاً تصور درستی از پان تورانیسم در به به در با به در باین تورانیسم قبیله ای، اصولاً تصور درستی از پان تورانیسم

به دنبال قیام شیخ محمد خیابانی در تبریز در سال ۱۹۱۹، وی با انضمام آذربایجان ایران به ترکیه مخالفت و طی اعلامیه ای تمامی خارجیان را محکوم کرد. وی همچنین به دلیل مشابهت اسمی آذربایجان ایران با جمهوری جدیدالتأسیس آذربایجان در قفقاز جهت اعتراض به نهادن نام آذربایجان بر بخشی از قفقاز و پیشگیری از هر سوء استفاده ای نام آذربایجان را به آزادیستان تفید داد (۲۱)

هم زمان با رشد و توسعه اندیشه پان ترکیسم در امپراتوری عثمانی، برخی از روشنفکران ترکزبان روسیه وایران به استانبول آمدند و تحت تأثیر ایدئولوژی پان ترکی قرار گرفتند. بعضی از آنها به چنان پان تورانیست هایی تبدیل شدند که کسانی چون ضیاء گوک آلب را

رائدو

شکل گیری جمهوری ترکیه نوین و در پی به قدرت رسیدن و تحکیم موقعیت آتاتورک، واكنشى برضد سياست جهان وطنى امپراتورى عثمانی و پان تورانیسم ترکان جوان در این كشور ايجاد شد. رهبران پان تورانيسم از قدرت بركنار شدند وآموزشهاى پان تورانيستى ممنوع شد. خارج ازمحافل کوچک روشنفکران ترک، پان ترکیسم جاذبه چندانی نداشت و آتاتورک در درون مرزهای ترکیه مشکلات فراوانی داشت که مایل نبود با اتخاذ سیاست پان ترکی خشم همسایگان را نیز برانگیزاند. آتاتورک مصمم بود که کشور جدید ترکیه تبدیل به یک کشور اروپایی شود. او علاقه ای به طرح مسائل عقیدتی نظیر پان ترکیسم یا پان اسلامیسم نداشت. در راستای این سیاست ارتباط جدیدی با سایر ملل که از دید پان ترک ها ملت های ترک شناخته می شدند، برقرار نشد. (۲۴) آتاتورک که ایدئولوژی دیگری را به جز ملی گرایی محلی متمرکز بر ترکیه و ترکهای ترکیه برنمی تافت، از بازگشت سران اتحاد و ترقی به ترکیه جلوگیری کرد و نهادهای پان ترکی موجود را به تدریج منحل و یا تعدیل کرد. بدین ترتیب پان ترکیسم سیاسی با پیروزی کمالیستها و اعلام جمهوری در ترکیه واپس زده شد.(۲۵) با شروع جنگ جهانی تورانیستی را تحریک کنند، اما پس از شکست آلمان در نبرد استالینگراد پیشروی ارتش سرخ و افزایش احتمال پیروزی شوروی در جنگ،

تحت تأثير قراردادند. اين نخبگان تعلّقات و هویت اسلامی خود را رها کردند و به پان ترکیسم گرایش یافتند. آنها پس از بازگشت به باکو، اندیشه های پان ترکی را در نوشته های خود تبلیغ کردند. رسول زاده یکی از این روشنفکران پس از بازگشت از استانبول، حزب مساوات را در سال ۱۲-۱۹۱۱ در باکو بنیان نهاد و همه تلاش خود را برای استقلال مناطق ترک زبان قفقاز به كاربر د. رسول زاده حزب مساوات را به كانون فعاليت هاى ناسيوناليستى عليه روسیه تبدیل کرد. حزب مساوات به رهبری رسول زاده در سال ۱۹۱۸ بخش هایی از جنوب قفقاز را که تا پیش از این تاریخ بیشتر به نام خانات شيروان، باكو و گنجه و... معروف بود به عنوان جمهوري مستقل آذربايجان اعلام كرد. (۲۲) این جمهوری نوپا در ۲۷ آوریل ۱۹۲۰ به دنبال هجوم ارتش سرخ شوروي بدون هيچ مقاومتي سقوط کرد و روس ها پس از یک سال و اندی از نو زمام امور را در دست گرفتند. یکی از علل اصلى وكارسازسرعت وسهولت اعاده حاكميت مسكو بر قفقاز به طور عام و آذربایجان به طور خاص، در تفاهم سیاسی و همکاری گستر ده ای بود که برای مدت زمانی کوتاه میان هواداران آتاتورک در ترکیه و بلشویکهای حاکم بر روسیه به و جو د آمد. (۲۳) رسول زاده با اعاده کنترل روسیه شوروی برجمهوری آذربایجان مدت ها دوم، آلمانی ها کوشیدند احساسات پان زندانی بود، اما بعدها به غرب گریخت. او چند سال به عنوان نویسنده در ترکیهٔ جدید به سر برد و سیس درسال های دههٔ ۱۹۳۰ به اروپا بازگشت.

فعالان یان ترکی در سال ۱۹۴۴ محاکمه و به زندان محكوم شدند. بدين ترتيب پان تركيسم به نحو چشمگیری اهمیت سیاسی خود را از دست داد و تحت یوشش حرکت فرهنگی به حیات خود ادامه داد.

در سال ۱۹۶۰ حزب پان ترکی در ترکیه مجدداً شكل گرفت. آلپ ارسلان نوركش كه ارتباطش با پان ترکیست ها از سال های جنگ جهانی دوم شروع شده بود، در سال ۱۹۹۶ حزب پان ترکی را ممنوع کردند.^(۲۶) دهقانان جمهوری خواه را به حزب «حرکت ملی» با گرایش های پان ترکی تبدیل کرد. این حزب تا کودتای نظامی ۱۹۸۰ که پیامد آن غیرقانونی شدن احزاب سیاسی بود، در صحنه سياست فعال باقى ماند. فروياشى اتحاد جماهیر شوروی و استقلال جمهوری های ترکنشین امیدهایی را در کشور ترکیه ایجاد کر د.

شوروى

روسیه پس از فتح قفقاز در جنگهای ایران و روس تصمیم گرفت بانفوذ و گسترش فرهنگ ایرانی که درمیان مردم ترک زبان ساکن ماورای بود که طی آن مقامات شوروی خلق اندیشه ها قفقاز بسیار زیاد بود، مبارزه کند. روسیه در راه مبارزه علیه سلطهٔ زبان و ادبیات فارسی در قفقاز و احیای زبان ترکی در تلاش بود که در واقع اولین گام درراه هویتی مشخص برای ساکنان منطقه نیز به شمار می رفت. سیاست فرهنگی روسیه، در استفاده از زبان ترکی برای

مبارزه بانفوذ زبان فارسی، با ظهور گرایش های پان ترکی در امپراتوری عثمانی تقویت شد. به این ترتیب، نتیجه مبارزهٔ ضد ایرانی در قفقاز، گسترش تمایلات یان ترکی در میان نخبگان سیاسی و فکری قفقاز بود. با توجه به خصومت دیرینه روسیه و امپراتوری عثمانی، روس ها از گسترش این گرایش ها نگران شدند و در نتیجه محافل پان ترکی را سرکوب و انتشار نشریات

پس از فروپاشی امپراتوری عثمانی، گرچه آمال نخبگان پان ترک برای وارد ساختن قفقاز و آذربایجان ایران در یک امیراتوری ترک تحقق نیافت، اما آنها به فعالیت های خود ادامه دادند. فرویاشی جمهوری آذربایجان در سال ۱۹۲۰ و ادغام آن در اتحادجماهیر شوروی و نفوذ اندیشه مارکسیستی خود گردانی تمایلات یان ترکی نخبگان را تقویت کرد.

یس از انعقاد قرارداد سال ۱۹۲۱ میان ایران و پان ترکیسم و سیاست اتحاد جماهیر شوروی، روابط دوستانه ای فی مابین دو کشور برقرار شد، اما سیاست شوروی در سال های دههٔ ۱۹۴۰ میلادی تغییر کرد. اشغال آذربایجان ایران درسال ۱۳۲۰شمسی نشانه دوران جدیدی و هدایت حرکتهای سیاسی محلی گرا را به منظور تأمين منافع استراتژيک خود آغاز كردند. ظهور و سقوط فرقه دموكرات و جمهورى دمو كرات آذربايجان بهترين نمونه سياست هاي شوروی در ایجاد هویت قومی در آذربایجان بو د.^(۲۷)

رائدو

یس از سقوط فرقه دموکرات آذربایجان، مرکز طرح، تبلیغ و سازماندهی حرکتهای قومی به باکو منتقل شد. بسیاری از روشنفکران آذربایجان شوروی و برخی آذری های ایران انتشار مطالبي دربارهٔ مسائل قومي در آذربايجان ایر ان را آغاز کر دند. «مسئله جنوب»، «آذربایجان ایر ان بو ده است. واحد» و «سركوب آذري ها در ايران» از جمله موضوعاتی بود که این روشنفکران دربارهٔ آنها فروپاشی اتحاد جماهیر شوروی و بحث می کر دند. (۲۸) آکادمی علوم اتحادشوروی نیز مؤسسه تاریخ آذربایجان را در آکادمی علوم درهم پاشیدن سیستم شوروی، رهاشدن ناگهانی باکو دایر کرد تا جنبش های رهایی بخش ملّی و انقلابی را در کشورهای خاور نزدیک و خاورمیانه گسترش دهد. این مؤسسه اجرای پروژههای تحقیقاتی گوناگونی را دربارهٔ ایران آغاز کرد که مطالعه مبارزه رهایی بخش در آذربایجان ایران از جمله این پروژه هابود. در سال ۱۹۷۶ بخشی به نام زبان و ادبیات آذربایجان جنوبی در مؤسسه نظامی گنجوی در آکادمی علوم شوروی به وجود آمد.(۲۹) در نتیجهٔ فعالیت های این مؤسسات بود که اندیشه نهادینه کردن مسئله جنوب شکل گرفت. پس از وقوع انقلاب اسلامی در سال ۱۳۵۷ در ایران، این مؤسسات با انگیزه جدیدی به کار خود ادامه دادند.

علاوه بر این، طرفداران و مشوّقان نظریه پان ترکی در اتحاد جماهیر شوروی تلاش كردند تا مفاهيمي چون آذربايجان واحد را به عنوان یک واقعیت تاریخی مطرح کنند، اما واقعیت این است که چنین موجودیتی هرگز یک شبه تولدی دیگریافته و به ناسیو نالیست ها

در گذشته وجود نداشته است و موجودیتی تخیّلی بیش نیست که بیشتر ساخته و پرداخته شوروی ها در قرن بیستم بوده است.(۳۰) طرح این موضوع بیش از هر چیز نتیجه سیاست های گسترش طلبانه و استراتژیک شوروی در قبال

پان ترکیسم

مردم اَسیای مرکزی و قفقاز در جرگهٔ کشورهای مستقل دنیا، نه به ابتکار خود این مردم که از بالا، غير منتظره و هدايت شده از مركز صورت گرفت. سیستم حاکم در کل اتحاد شوروی زودتر از آن که تصور می رفت از پا افتاد، بدون آن که جانشین آن فرصت شکل گیری و نضج لازم را بیابد. همین امر موجب سردرگمی و تنشهای اجتماعی و خلأی قدرت شد. این سردرگمی و خلائی قدرت در جمهوری های آسیایی شدت و عوارض بیشتری به همراه داشت، چرا که علاوه بر فقدان تجربه خودگردانی، مردم این منطقه پس از قرنها و به طورناگهانی به استقلال دست یافتند و می باید یک شبه ره صد سالهٔ بلوغ و اتکای به خود را طى نمايند. درفقدان حضورافرادسياسي مجرّب که بتوانند رهبری مسیر توسعه مستقل را به عهده گیرند، برخی از کمونیست های پرورش یافته سیستم شوروی در بسیاری از جمهوری ها

"?"

و دموکراتهای دو آتشهای تبدیل شدند که سکّان کشتیهای بی ناخدای را بهدست گرفتند.(۳۱)

وضعیت جمهوری نویای آذربایجان در ابتدا شباهت زیادی به جمهوری سال های ۲۰-۱۹۱۸ آن کشور داشت. رهبران و روشنفکران جمهوری آذربایجان در آن سال ها با گرایش به پان اسلامیسم آغاز کردند و بعد به طرف پان ترکیسم چرخیده و در پایان کار بسیاری از آنان با نوعی مصالحه و سازش با روسیه، به واژگونی جمهوری مستقل آذربایجان و پذیرش جمهوری آذربایجان شوروی تن دادند.(۳۲) طی ۷۰ سال گذشته، هویت شوروی شده و به ظاطر یکیارچه آذربایجان، سریوشی بر تضادها، چند پارگیها و تناقضات درونی هویت اصلی آذربایجان شد، اما با در هم ریختن نظام شو روی، بحران هویت در کنار بحران های اقتصادی و سیاسی سر باز کرد و امروز نیز آذربایجان همچنان که ۸۰سال پیش، محمدامین رسولزاده در کتاب «عصریمیزین سیاوشی» (سیاوش عصرما) نوشت، از عارضه گسستگی و چند يارگي هويت رنج مي بر د. (۳۳)

سقوط اتحاد جماهیر شوروی در اوایل دههٔ ۱۹۹۰ گرایشهای قومی در جمهوری آذربایجان را تشدید کرد. نخبگان جمهوری آذربایجان شوروی سابق دیدگاههای پان ترکی خود را رنگ مارکسیستی - سوسیالیستی می دادند، اما نخبگان جمهوری آذربایجان جدید گرایشهای چپ را رها کرده و بر

جنبه های یان ترکی ناسیونالیسم قومی تأکید كردند. اين نخبگان جديد جبهه خلق آذربايجان را تشكيل دادند. ابوالفضل ايلچي بيگ، اولين رئيس جمهور منتخب جمهوري جديدالتأسيس آذربایجان و رهبر جبهه خلق، هویت جدید ملت آذربایجان را بر مبنای سه اصل زیر تعریف كرد: اسلام، ترك بودن و مدرنيسم. وي مدعى بود که روند توسعه در آذربایجان را بر این سه مبنا قرار خواهد داد. این حزب در تلاشهای خود به منظور طرح، تبليغ و پيشبرد انديشه هاي قومی برعلایق زبانی مشترک میان آذربایجانی ها و ضرورت تاریخی وحدت سیاسی آذریها تأکید کرده است. این نخبگان برای ایجاد آگاهی قومی تلاش کردهاند تا آذربایجانی ها را علیه دشمنان خیالی مشترک که مانع وحدت ملی اند، بسیج کنند. (۳۴) ملی گرایان سکولار هم فکر با ترک گرایی سعی کردند ایران را همانند روسیه به عنوان یک نیروی حاکم بیگانه و کشوری که جاه طلبی های آن در منطقه با توسعه حاكميت قومي آذربايجان مغايرت دارد، نشان بدهند. (۳۵) لازمه این کار باز تفسیر تاریخ، ناديده گرفتن بسياري از واقعيات آشكار تاريخي، افسانه سازی، وابداع سنّت قومی موجود و خلق یک موجودیت واحد سیاسی و تاریخی متمایز از مناطق مجاور بوده است. (۳۶)

این تعریف جبهه خلق از ملت آذربایجان، چنانچه واقعیات سالهای گذشته نشان داده است، ظرفیتی محدود و غیر دموکراتیک داشت، زیراکه نه بر مبنای اصول شهروندی مدنی که

براساس قوم مداری طرح و تفهیم گشته بود و درنتیجه بخش هایی از ملت و شهروندان مناطق و اقوام غیر ترک و غیر مسلمان آذربایجان را در برنمی گرفت. این شیوه قوم مدارانه در پاسخ گویی به جستار هویت نه تنها به مسائل و تشنجات قومي و داخلي آذربايجان بيش ازپيش دامن زد، بلکه تبلور آن در سیاست خارجی ترکی شد. آذربایجان که عبارت بود از نزدیکی بیش از حد و دنباله روانه به ترکیه، طبعاً در مناسبات آذربایجان با همسایههای دیگر به خصوص ایران، روسیه و ارمنستان تأثیر منفی برجای گذاشت. سیاست داخلی و خارجی یک جانبه و بى توازن ايلچى بيگ مسلّماً يكى از عوامل مهم شکست حکومت او و مسیر منفی روند حوادث سیاسی از جمله شکستهای پی در یی در جبهه های جنگ با ارامنه بوده است. به قدرت رسیدن حیدرعلی اف تغییرات ویژه ای را در سیاست داخلی و خارجی جمهوری آذربایجان موجب شد.^(۳۷)

طرحهای قوم گرایانه افراطی بیشتر در روزهای اول استقلال آذربایجان مطرح می شد، اما برخی از عوامل پان ترکی باکو را واداشت تا نیروهای سیاسی منبعث از آنها است. (۳۹) لحن تند شعارهای سیاسی قومی خود را تعدیل كنند. از جمله اين عوامل مي توان به بي توجهي آشکار آذربایجانی های ایران به این شعارهای سیاسی و همچنین این واقعیت اشاره کرد که توده های جمهوری آذربایجان به هویت اسلامی خود علاقه خاطر نشان دادند، چرا كه نخبگان سياسي در باكو نگران اين مسئله قزاقستان، ازبكستان و قرقيزستان و اشتراكات

بودند که درخواست های سیاسی و قومی آنها نتیجه عکس دهد. (۳۸) آغاز کشمکش های خونین میان آذربایجان و ارمنستان برسر قره باغ و نگرانی های اقتصادی نیز ازجمله عوامل مهم دیگر بود که منجر به کاهش علاقه نخبگان سیاسی باکو به طرح شعارهای پان

جمهوری آذربایجان با توجه به تجربه ده ساله خود ناگزیر است در تعریف و یی ریزی هویت ملی و فرهنگی خود و در بازسازی اقتصادی و سیاسی اش از چند آبشخور متفاوت استفاده جسته به تلفیقی خلاق و متعادل دست یازد. خصوصیات و ویژگی های محلی و قومی آذربایجان، فرهنگ، زبان، اعتقادات و سنن اسلامی، فرهنگ و تمدن روسی، جغرافیای سیاسی و تاریخ آذربایجان او را ناگزیر می کند تا از نفی یک جانبه این یا آن بُعد و یا تکیه نامتعادل بریکی یا دو تا از این ابعاد به قیمت نادیده گرفتن سایر آنها احتراز کند. چالش اصلی در مقابل رهبران آذربایجان پیشبرد سیاستی بر مبنای موازنه مثبت میان این عناصر فرهنگی و

در ترکیه نیز پس از فروپاشی شوروی و یایان جنگ سرد، سیاست «نگاه به شرق» فعال شد. بر اساس این سیاست دولتمردان ترکیه نقش جدیدی برای این کشور در منطقه آسیای مرکزی و قفقاز قائل شدند.(۴۰) وجود پنج جمهوری ترک زبان آذربایجان، ترکمنستان،

بإلىء

زبانی، فرهنگی، قومی و دینی به توسعه و تحکیم روابط ترکیه با این جمهوری ها منجر ترک زبان در مجموع به اجرا در نیامده شده است. علاوه بر این عوامل مختلف است. (۴۳) دیگری از قبیل پرکردن خلأی موجود و خروج از انزوا، تركيه را به تحكيم اين روابط ترغيب می کرد. با این وجود، ترکیه برای ترویج ترک گرایی و معرفی این کشور به عنوان الگوی موفق حکومت دموکراتیک،سکولار و مبتنی بر نظام سرمایه داری اقتصاد بازار، سیاست ها و برنامه های فرهنگی و آموزشی ویژهای را در منطقه آسیای مرکزی و قفقاز در پیش گرفته است. (۴۱) تشویق کشورهای این منطقه به تغییر خط خود از روسی به لاتین مانند ترکیه، کوشش برای تبدیل ترکی استانبولی به زبان مشترک منطقه، برگزاری گردهمایی با شرکت سران کشورهای ترک زبان منطقه، یخش شبانه روزی برنامه های تلویزیونی خصوصی و دولتی برای این جمهوریها، تأسیس مدارس دینی و مراکز آموزشی حرفهای در کشورهای منطقه برای ترویج فرهنگ ترکیه و آتا ترکیسم و پذیرش دانشجو در دانشگاه ها و مراکز آموزش ترکیه از مهم ترین این فعالیت هاست. (۴۲) دیدگاههای ترک گرایی افراطی دربارهٔ نقش ترکیه به عنوان «برادر بزرگ تر» در مناسبات با این کشورها و طرحهای پان ترکیستی اولیه چون «تشكيل جامعه ترك» با محوريت تركيه و شرکت جمهوری های ترک زبان منطقه و طرح تشكيل «وزارت جهان ترك» به دليل مخالفت های روسیه و غرب و ناتوانی ترکیه در

برآورده ساختن همه انتظارات جمهوريهاي

يانوشتها

1. Jacob M, Landau, Pan-Turkism: From Irredentism to Cooperation, (Indiana

University Prss, 1995), pp. 29-56.

٢. عنايت اله رضا، آذربايجان و اران (آلبانياي قفقاز)، (تهران: بنیاد موقوفات افشار، ۱۳۷۲)، صص ۶۰-۵۹.

۳. همان، ص ۶۱.

۴. على محمد نقوى، اسلام و ملى گرايى، (تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳۶۰)، ص ۳۱.

۵. جی، شاو، استانفورد، تاریخ امپراتوری عثمانی و ترکیه جدید، ترجمهٔ محمود رمضان زاده، (مشهد: اَستان قدس رضوی، ۱۳۷۰)، ص۴۴۲.

ع. تقوی، پیشین، ص ۳۰.

۷. حمید احمدی، قومیت و قوم گرایی در ایران: از افسانه تا واقعیت، (تهران: نشرنی، ۱۳۷۸)، ص ۳۵۷.

۸ زاره، واند، افسانه پانتورانیسم، ترجمهٔ محمدرضا زرگر، (تهران: پروین، ۱۳۶۹)، ص ۴۸

٩. برنارد، لویس، ظهور ترکیه نوین، محسن علی سبحانی، (تهران، ۱۳۷۲) ص ۲۱۰.

١٠. عليرضا سلطانشاهي، پان تركيسم و يهود، مجموعه آثار پيرامون پژوههٔ صهيونيست، (تهران: نشر ضياء انديشه، ١٣٧٤)، ص ۲۷۴.

۱۱. نقوی، پیشین، صص ۳۵-۳۴.

۱۲. سلطانشاهی، پیشین، ص۲۷۵.

۱۳. عنایت اله رضا، «تر کان و یان ترکیسم و یان تورانیسم»، اطلاعات سیاسی و اقتصادی، ش ۹-۱۰ (خرداد و تیر ۱۳۷۱) صص ۱۶-۹.

۱۴. واند، پیشین، صص ۲۱-۲۰.

۱۵. عنایت اله رضا، «ترکان پان ترکیسم و پان تورانیسم»، پیشین، ص۹. إلىء

مي برد.

۳۴. نیره توحیدی، **پیشین،** ص ۲۶۵.

۳۵. ادموند هرتزیگ، «سیاست خارجی ارمنستان و جمهوری آذربایجان»، فصلنامه مطالعات آسیای مرکزی و قفقاز، سال پنجم، دوره دوم، شماره ۱۳ (بهار ۱۳۷۵). ص ۲۰۳.

36. Nasib Nassibli, "Azerbaijan - Iranian Relations: Past and Present", **Journal of Azerbaijani Studies**, Vo.2. No.1, (1999), pp. 3-20.

۳۷. جهت اطلاع ر.ک.به: ادموند هرتزیگ، پیشین.

۳۸. به نقل از حمید احمدی، پیشین، صص ۳۰۱-۳۰۰.

۳۹. پان ترکیسم علاوه بر جمهوری آذربایجان در آسیای مرکزی به ویژه جمهوریهای ترک زبان اتحاد شوروی پژواک و تظاهراتی داشته است. نگاه کنید به:

Anthony Hyman," turkestan and panturkism rerisited", **Central Asia Survey**, Vol. 16, No. 3, pp. 339-351.

 فرهاد عطایی، «نگرش جدید در سیاست منطقه ای ترکیه»، فصلنامه خاورمیانه، سال ۶، شماره ۳، (پاییز ۱۳۷۸)، صص ۱۱۲-۱۱۳.

41. Idris Bal, "The Turkish Model: the place of the Alawites", **Central Asian Survey**, V. 16, No. 1, pp. 97-102.

درخصوص اهداف و منافع ترکیه در منطقه قفقاز نگاه کنید به: - اسکات. آ. جونز، «منافع استراتژیک ترکیه در قفقاز»، سیاست دفاعی، ش ۳۰-۲۹، (زمستان ۱۳۷۸ و بهار ۱۳۷۹)، صص ۵۲-۳۳.

۴۲. عطایی، پیشین، صص ۱۱۶-۱۱۳.

۴۳. جواد انصاری، ترکیه در جستجوی نقشی تازه در منطقه، (تهران: دفتر مطالعات سیاسی بین المللی، ۱۳۷۳)، صص ۳۰۰- ۲۹۸، ۳۰۶، ۳۰۶.

16. Serge A. Zenkovsky, Pan-Turkism and Islam in Russia, (Cambridge:

Harvard University Press, 1969) p. 110.

۱۷. واند، پیشین، صص ۴۵-۴۲.

۱۸. احمدی، پیشین، ص ۳۲۷.

احمد کسروی، زندگانی من، (تهران: نوبنیاد، ۱۳۳۵).
 صص ۸۷-۸۷

 ریچارد کاتم، ناسیونالیسم در ایران، ترجمه احمد تدین، (تهران: کویر، ۱۳۷۱)، صص ۱۵۸-۱۴۶.

 احمد کسروی، تاریخ هجده ساله آذربایجان، (تهران: امیرکبیر، ۱۳۵۶)، ص ۸۷۳

۲۲. حمید احمدی، پیشین، ص ۳۵۱.

۲۳. کاوه بیات، «فروپاشی جمهوری آذربایجان(۱۹۲۰»).
ماهنامه نگاه نو، شماره ۱۰ (مهر و آبان ۱۳۷۱). ص ۱۴۲.

۲۴. محمدرضا حیدرزاده نائینی، تعامل دین و دولت در ترکیه، (تهران: دفتر مطالعات سیاسی و بین المللی، ۱۳۸۰)، ص ۷۹

۲۵. کاوه بیات، «ناسیونالیسم ترک و ریشه های تاریخی آن»، ماهنامه نگاه نو، شماره ۴، (دی ۱۳۷۰)، ص ۷۸.

۲۶. حمید احمدی، پیشین، صص ۳۲۷ -۳۳۶.

۲۷. ریچارد کاتم، پیشین، صص ۱۵۴ -۱۴۵.

۲۸. گروه محمد چوپانزاده، مسئله ملی و طرح آن در مبارزات رهایی بخش ایران، (بی جا، بی نا، ۱۳۵۸). ص ۷۸. 29. David B. Nissman. "The Soviet Union and Iranian Azerbaijan: The Use of Nationalism for Political Penetration",

(Boulder, Westview Press, 1987), p. 91.

۳۰. در این مورد نگاه کنید به:

- عنایت اله رضا، آذربایجان و اران، پیشین، صص ۱۳-۶.

- سید محمد طباطبایی، «آذر و آذربایجان و آذری»، کیهان

هوایی، شماره ۸۸، سال نهم شهریور ۱۳۷۱، صص ۱۹-۱۷.

- محمد امین ریاحی، «پژوهشی تازه دربارهٔ زبان مردم آذربایجان»، **بخارا**، شماره ۱۷، (فروردین و اردیبهشت ۱۳۸۰).

صص ۲۵۲-۲۴۷.

۳۱. نیره توحیدی، «زنان، ناسیونالیسم و جستار هویت در جمهوری آذربایجان»، فصلنامه مطالعات آسیای مرکزی و قفقاز، سال دوم، شماره ۴، (بهار ۱۳۷۳): صص ۲۶۳-۲۶۱.

END OF ARTICLE